|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 6 de junio de 2018

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref.: | **Circular TSB 96**  TSB Events/CB | – A las Administraciones de los Estados Miembros  de la Unión;  – A los Miembros de Sector del UIT-T;  – A los Asociados del UIT-T;  – A las Instituciones Académicas de la UIT |
| Contacto: | **Cristina BUETI** |
| Tel.: | +41 22 730 6320 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | [u4ssc@itu.int](mailto:u4ssc@itu.int) | **Copia**:  – A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;  – Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| Asunto: | **4º Foro de Asia y el Pacífico sobre Ciudades inteligentes y sostenibles y cibergobierno 2018**  **(Thanh Hoa City, Viet Nam, 4-6 de julio de 2018)** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y el Ministerio de Información y Comunicaciones de Viet Nam (MIC) están organizando conjuntamente el 4º Foro de Asia y el Pacífico sobre Ciudades inteligentes y sostenibles y cibergobierno 2018, del 4 al 6 de julio de 2018 en Thanh Hoa City (Viet Nam).

2 Tras el notable éxito de los foros de los tres años anteriores, el Foro de Asia y el Pacífico sobre Ciudades inteligentes y sostenibles y cibergobierno se ha convertido en una plataforma anual para la celebración de diálogos e intercambios de conocimientos de alto nivel, así como para la constitución de redes de partes interesadas en el desarrollo de las ciudades inteligentes. El Foro también facilita la cooperación y las asociaciones entre ciudades a distintos niveles.

Este año, el Foro se centra en los siguientes temas clave:

• Normas e IFR para medir una ciudad inteligente y estudios de caso

• Concebir una ciudad inteligente y sostenible

• Arquitectura, servicios y aplicaciones de TIC para las ciudades inteligentes

3 Cabe destacar que el Foro incluye debates de alto nivel entre alcaldes/gobernadores y altos funcionarios de ciudades de toda la región. Además, el Foro también ofrece una oportunidad para que las organizaciones expongan y muestren sus iniciativas, productos y servicios.

4 A este respecto, me complace invitar a su organización a participar activamente en el Foro de este año. Puede encontrar más información sobre el evento, incluido el orden del día provisional, la inscripción e información práctica para los participantes en la dirección <http://itu.int/go/ssceg2018>.

5 Sírvase tener en cuenta que este Foro se celebrará sin hacer uso del papel. Todo el material, incluidas las presentaciones, se publicará en la dirección <http://itu.int/go/ssceg2018>. El Dr. S. Ismail Shah ([ismail.sha@itu.int](mailto:ismail.sha@itu.int)), Representante de Zona, Oficina de Zona de la UIT para Asia Sudoriental y Timor Leste, y Jefe de la Oficina de Zona de la UIT en Jakarta (Indonesia), está a su entera disposición en caso de que requiera información adicional.

6 La presente Circular de la TSB hace referencia a la Circular de la BDT: [BDT/IEE/CYB/DM/028](https://www.itu.int/en/ITU-D/Regional-Presence/AsiaPacific/Documents/Events/2018/ssceg2018/Invitation.pdf).

Atentamente,

*(firmado)*

Chaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones